

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

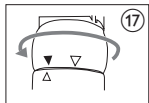
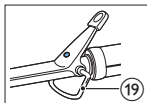
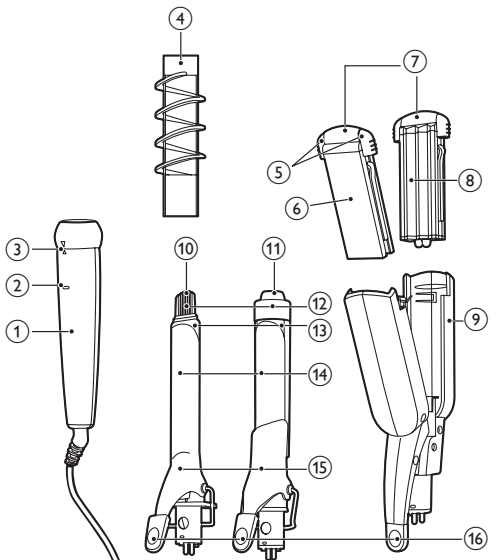
Styler

HP4680/00



HU Felhasználói kézikönyv

PHILIPS



Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

1 Fontos!

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a felhasználói kézikönyvet, és őrizze meg későbbi használatra.

- **FIGYELMEZTETÉS:** Soha ne használja a készüléket víz közelében.
- Ha fürdőszobában használja a készüléket, használat után húzza ki a csatlakozódugót a fali aljzatból, mivel a víz még kikapcsolt készülék esetén is veszélyforrást jelent.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Soha ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, mosdókagyló, vagy egyéb folyadékkal teli edény közelében.
- Mielőtt csatlakoztatná a készüléket, ellenőrizze, hogy az azon feltüntetett feszültség megegyezik-e a helyi hálózati feszültséggel.
- Csak a kézikönyvben meghatározott rendeltetés szerint használja a készüléket.
- A készüléket csak száraz haj formázásához használja. Ne használja a készüléket műhajhoz vagy parókához.
- Ha a készülék csatlakoztatva van a feszültséghez, soha ne hagyja azt felügyelet nélkül.
- Használat után mindig húzza ki dugót az aljzatból.
- Ha a készülék forró, helyezze azt valamilyen hőálló felületre, és soha ne takarja le semmivel, pl. törölközővel vagy ruhadarabbal.
- Ne használjon más gyártótól származó, vagy a Philips által jóvá nem hagyott tartozékot vagy alkatrészt. Ellenkező esetben a garancia érvényét veszti.
- Ügyeljen rá, hogy a készülék forró felületeit ne érintse a bőréhez.
- Ne tekerje a hálózati csatlakozó kábelt a készülék köré.
- Ha festett hajon használja a készüléket, az egyenesítő lapok/hajsütő vasak elszíneződhetnek.



- Ha a hálózati kábel meghibásodott, a kockázatok elkerülése érdekében azt egy Philips szakszervizben, vagy hivatalos szakszervizben ki kell cserélni.
- A készülék működtetésében járatlan személyek, gyerekek, nem beszámítható személyek felügyelet nélkül soha ne használják a készüléket.
- Vigyázzon, hogy a gyerekek ne játsszanak a készülékkel.
- A még nagyobb védelem érdekében ajánlott egy hibaáram-védőkapcsoló (RCD) beépítése a fürdőszobát ellátó áramkörbe. Ez a kapcsoló max. 30 mA névleges hibaáramot nem lépheti túl. További tanácsot szakembertől kaphat.

Elektromágneses mezők (EMF)

A készülék megfelel az elektromágneses mezőkre (EMF) vonatkozó szabványoknak. Amennyiben a használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően üzemeltetik, a tudomány mai állása szerint a készülék biztonságos.

Környezetvédelem

A feleslegessé vált készülék szelektív hulladékként kezelendő. Kérjük, hivatalos újrahasznosító gyűjtőhelyen adja le. Ezáltal Ön is hozzájárulhat környezete védelméhez.



2 Formázza haját

Figyelmeztetés: Kisgyermek haját csak felelős felnőtt vághatja. Nagyobb gyermekek is kizárólag felnőtt felügyelete mellett használhatják a készüléket. Tartsa a készüléket biztonságos távolságban kisgyermekektől.

Megjegyzés: Ne cserélje le a tartozékokat vagy a hajformázót amíg a készülék melegszik vagy forró. Hagyja a készüléket 5 - 15 percig melegedni a tökéletes eredmény érdekében. A hajtincs lecsévézése közben ne nyomja hozzá a hajsütővasat, különben a tincs kiegyenesedhet. Válasszon egy megfelelő tartozékot és hajformázót a kívánt frizúrához.

Frizura	Tartozék és hajformázó
Nagy, kerek fürtök	Nagy loknikat készítő tartozék (11)
Háromszögű fürtök készítésére szolgáló tartozék	Háromszögű tartozék (10)
Nagy loknik	Nagy loknikat készítő tartozék (11) és rácsúsztható spirál (4)
Göndör fürtök	Göndörítő/hajkiegyenesítő tartozék (9) és göndörítő/hajkiegyenesítő lapok (7) ívelt oldalukkal (8) egymás felé
Csillogóan sima stílus és fürtök	Göndörítő/hajkiegyenesítő tartozék (9) és göndörítő/hajkiegyenesítő lapok (7) egyenes oldalukkal (6) egymás felé

Hajformázás előtt:

- 1 Csatlakoztasson egy megfelelő tartozékot a fogantyúra (1), majd a rögzítéshez (18) fordítsa el a gyűrűt (3).
 - A tartozék eltávolításához, válassza le (17), és húzza le.
- 2 Csúsztassa a göndörítő/hajkiegyenesítő lapokat (7) a készülékre (9).
 - A lap eltávolításához a hideg végénél fogva (5) húzza le azt.
- 3 Helyezze a készüléket hőálló felületre úgy, hogy a tartókonzol (19) kifelé nézzen.
- 4 Csatlakoztassa a dugaszt a tápcsatlakozó aljzatba.
 - ↳ A bekapcsológomb (2) világtani kezd.
 - ↳ Amikor a készülék használatra kész, az üzemmész állapotjelző (15) színe megváltozik.
- 5 Fésülje meg haját és ossza kicsi, 5 cm-nél nem nagyobb részekre.
- 6 A támasztókonzolt húzza hátrafelé.

Formáljon nagy, háromszögű fűrtöket, vagy nagy loknikat.

- 1 Nyomja meg a (16) kart a csipesz (14) kinyitásához, majd helyezzen egy hajtincset a csipesz és a henger közé (13).
- 2 Engedje ki a kart, és csúsztassa a hengert a hajfűrt végéig.
- 3 Fogja meg a hideg véget és a hajsütővas fogantyúját (12), majd csavarja rá a hajfűrtöt annak végétől a tövéig a hengerre.
 - Ha a spirállal ellátott tartozékot használja, tekerje fel a hajfűrtöt rúdra a spirál mentén.
- 4 Tartsa a rudat ebben a helyzetben legfeljebb 15 másodpercig, majd csavarja le a hajfűrtöt addig, amíg a kar segítségével a csipesz újra fel nem nyitható vagy amíg a spirált eltávolítható a hajról.
- 5 A haj többi részének formázásához ismételje meg az 1 - 4. lépést.

Hajhullámok formázása

- 1 Nyomja le a kart (16) a tartozék felnyitásához, majd helyezzen egy hajfűrtöt a göndörítő lapok közé. A göndörítést a hajsálak tövéénél kezdje.
- 2 Engedje fel a kart, és nyomja össze a lapokat 5 - 10 másodpercig.
- 3 Nyomja meg a kart a tartozék kinyitásához, és helyezzen egy lejjebb lévő részt hajából a lapok közé. Ügyeljen rá, hogy legyen átfedés a különböző részek között.
- 4 Ismételje meg ezt az eljárást, míg a hajfűrt végére nem ér.
- 5 A haj többi részének formázásához ismételje meg az 1 - 4. lépést.

Csillogóan sima stílus és fűrtök

- 1 Nyomja le a kart (16) a tartozék felnyitásához, majd helyezzen egy hajfűrtöt az egyenesítő lapok közé.
- 2 Simítsa végig a hajformázót a haj teljes hosszúságán, egy egyszerű mozdulattal (max. 5 másodpercig) a hajsálak gyökerétől a végükig a túlmelegedés elkerülése érdekében megállás nélkül.
 - A kívánt fűrtforma kialakításához forgassa el a hajformázót egy félkörrel befelé (vagy kifelé) amíg el nem éri a hajvégek utolsó 3 - 5 cm-ét. A hajformázót tartsa ugyanabban a pozícióban 2-3 másodpercig, majd eressze ki.

3 20 másodperc elteltével ismételje meg a 2. lépést, egészen amíg a kívánt kinézetet el nem éri.

4 A haj többi részének formázásához ismételje meg az 1 - 3. lépést.

A használatot követően:

1 Húzza ki a készülék hálózati dugóját a fali aljzatból.

2 Helyezze a készüléket egy hőálló felületre, amíg az ki nem hűl.

3 Távolítsa el a hajsálakat és a port a készülékről, valamint a tartozékokról.

4 Nedves ruhával tisztítsa meg a készüléket, a lapokat, illetve a hajsütővasat.

5 A készüléket száraz és portól mentes helyen tárolja. A készülék a tartozék tárolótáskában is tárolható.

3 Jótállás és szerviz

Ha információra van szüksége vagy valamilyen probléma merül fel, látogasson el a Philips honlapjára (www.philips.com), vagy forduljon az adott ország Philips vevőszolgálatához (a telefonszámot megtalálja a világszerte érvényes garancialevélen). Ha országában nem működik ilyen vevőszolgálat, forduljon a Philips helyi szaküzletéhez.



© Royal Philips Electronics N.V. 2009
All rights reserved.

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips
Electronics N.V. or their respective owners.

PDCC-2009
3140 035 20651



100% recycled paper
100% papier recyclé